



KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN
Triq Forrest, San Ġiljan, STJ 2033
Tel: 21373111 Fax: 21373444
email: sangiljan.lc@gov.mt

Rif Minuti 11/K7/13

Nru tal-laqqgħa minn 07/04/'94 – 29/01/'13 **294**

Nru ta' seduti minn 07/04/'94 – 29/01/'13 **349**

1. Introduzzjoni

- 1.01 Minuti tal-laqqgħa ta' nhar it-Tlieta 29 ta' Jannar 2013.
- 1.02 Il-Kunsill iltqa' fl-Uffiċċju Amministrattiv, Triq Forrest, San Ġiljan, fit-2.00 p.m.
- 1.03 Preżenti: Is-Sindku Peter Bonello
Il-Viċi Sindku Charles Camenzuli
Il-Kunsillier Anthony Grech
Il-Kunsilliera Rita Dimech Portelli
Il-Kunsillier Norman Vella
Il-Kunsillier John Agius
Il-Kunsilliera Irene Borg
Il-Kunsillier Richard Scicluna
Il-Kunsillier Alex Grech
Is-Segretarju Eżekuttiv Helen Walker
L-iskrivana Cher Carmen Fenech.
- 1.04 Kienet preżenti wkoll l-Accountant tal-Kunsill, Ms Johanna Caruana.
- 1.05 Preżenza tal-Pubbliku:- (1).
- 1.06 Is-Sindku Peter Bonello ppresieda l-laqqgħa.

1.1 Talba

- 1.1.01 Inqrat it-Talba.

1.2 Aġenda

1.2.01 Il-Kunsill mexxa' fuq l-avviż li ġie ppubblikat fil-23 ta' Jannar 2013. L-Aġenda kienet hekk:-

1. Approvazzjoni ta' Minuti
2. Korrispondenza
3. Financial Statements
4. Tindif ta' l-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill
5. Aġġornament - *Upgrading of Open Areas within Housing Estate* (Titjib ta' Żoni Esterni f'Housing Estate) at Ta' Ġorni, San Ġiljan
6. Offerti - Organizzazzjoni ta' Attivitajiet / Avvenimenti
7. Vandalizmu fl-area ta' Ta' Ġorni
8. Approvazzjoni għall-Pagamenti tal-Kontijiet
9. Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

1.3 Il-Kunsill ġie nfurmat li l-Kunsilliera Rita Portelli hija skużata minħabba ċirkostanzi li m'għandhiex kontroll fuqhom. (Ara inc. 432/13 – Appendiċi 'A')

1.4 Approvazzjoni ta' Minuti

1.4.01 Iċ-Ċermen ressaq il-Minuti 09/K7/12 u 10/K7/12 għall-approvazzjoni.

1.4.02 I-Kunsillier Richard Scicluna ppropona l-approvazzjoni tal-Minuti 09/K7/12 u 10/K7/12.

1.4.03 I-Kunsilliera Irene Borg issekondatu.

1.4.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

Minuti - Kumitat Amministrattiv

1.4.05 Il-Kunsill approva unanimament il-Minuti 24c/KA1/12, u 25/KA1/12 tal-Kumitat Amministrattiv Paceville (Ara Appendiċi 'B' u 'C').

2 Korrispondenza

2.01 Fuq il-mejda tal-konferenza tqegħdet il-korrispondenza li nqrat miċ-Ċermen. Dawn huma:-

Rif. Nru. Korrispondenza

6654,7263 Korrispondenza ma' l-Awtorita' tat-Turiżmu rigward il-kont
7267,K1581 tad-dawl ta' Wesgħet Ġuze Tanti.
& 7381

7117&7136 Korrispondenza rigward 4 *Interactive Information Panels*.

7220&7575 Korrispondenza mingħand *European Cities Against Drugs*
rigward konferenzi li ser isiru ġewwa Linköping Sweden u
Moscow.

7227,K1579, Korrispondenza mad-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward
7228, K1578 il-Bye Laws – Sewqan ta' Roti u Ġbir ta' Skart.
& K142

7235 Email mingħand il-Kunsilliera Rita Dimech Portelli rigward in-
nuqqas ta' attendenza għal-laqqgħa tal-Kunsill ta' nhar l-4 ta'
Dicembru 2012.

7365 Email mingħand it-Transport Malta rigward *ir-residential*
parking scheme in-naħa ta' Trejket il-Bajja.

7664 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward
Memo 60/2012 – Allegati Abbużi fil-Lokalitajiet fuq id-Dwal
tat-Toroq.

52 Email mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali rigward
finanzjament Jannar-April 2013.

77 Email mingħand is-Sur Alexander Paul Miruzzi rigward
reserved parking quddiem il-Bank of Valletta.

87 & K26 Korrispondenza b'konnessjoni ma' l-istedina tas-Sindku
rigward iż-żjara fiċ-Ċina.

94 & K30 Korrispondenza rigward Memo 87 - Skema ta' finanzjament
ta' proġetti speċjali.

170 Korrispondenza bejn il-Green MT u l-Ministeru għar-Riżorsi u
Affarijiet Rurali rigward l-iskart fi Triq Ta' Ġiorni.

165 Kwotazzjoni ta' xogħol ta' tindif mingħand is-Sur Raymond
Attard.

- 323 Email mingħand Dr. Marguerite Camilleri f'isem ir-Residenti tal-Bajja ta' Spinola rigward il-proġett li ser isir.
- 328 & K116 Korrispondenza mal-MEPA u mal-MP&DC rigward tibdil fl-applikazzjoni tal-moll li hemm f'idejn il-Cavallieri Hotel, Triq Spinola.
- 378 Rakkomandazzjoni mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali biex il-Kunsill jimxi skond il-Proċeduri dwar il-Kunsill Lokali (offerti).
- 398 Ittra mingħand il-Perit Ian Cutajar rigward dħul ta' ilma fid-dar numru 25, Triq is-Sorijiet, San Giljan.

Fost l-ittri li nqraw ġew diskussi:-

Rif. Nru. 6654, 7263, 7267, K1581 & 7381

- 2.02 Saret riferenza għall-korrispondenza ma' l-Awtorita' tat-Turiżmu rigward il-kont tad-dawl ta' Wesgħet Ġuze' Tanti. Il-Kunsill ġie nfurmat li biex ingħata permess mill-Korporazzjoni Enemalta biex jinxtgħel id-dawl dekorattiv tal-Milied, il-Kunsill kellu jhallas kont pendenti, b'konnessjoni ma' l-area ta' Wesgħet Ġuze' Tanti lill-Arms Ltd. Dan peress li l-Awtorita' tat-Turiżmu ma aċċettatx li tħallas il-kontijiet. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li tittieħed l-azzjoni neċessarja sabiex jitneħħa l-meter tad-dawl li hemm f'Wesgħet Ġuze Tanti.
- 2.03 Il-Kunsillier Alex Grech wasal fis-2.10p.m.

Rif Nru. 7117 & 7136

- 2.04 Saret riferenza għall-korrispondenza mingħand is-Sur Paul Spiteri ta' l-Integrated Solutions fejn talab biex il-Kunsill jerga jirrevedi d-deċiżjoni li ħa rigward ir-risposta li ngħatat għat-talba tiegħu dwar l-4 *Interactive Information Panels*. Ġie deċiż unanimament li s-Sur Paul Spiteri jiġi nfurmat li l-Kunsill ma laqax it-talba tiegħu. Dan minħabba li diġa ttieħdet deċiżjoni u ngħata twegiba skont Minuti 08/K7/12 tal-laqqgħa li saret fit-23 t'Ottubru 2013.

Rif Nru. 7220 & 7575

- 2.05 Saret riferenza għall-korrispondenza mingħand *European Cities Against Drugs* rigward konferenzi li ser isiru ġewwa Linköping, Sweden u Moscow. Ġie deċiż unanimament li għall-konferenza li ser isir f'Moscow, fir-Russja bejn it-12 u l-15 ta' Mejju 2013, jattendu s-Sindku flimkien mas-Segretarju Eżekuttiv għas-spejjeż tal-Kunsill.
- 2.06 Il-Viċi-Sindku Charles Camenzuli u l-Kunsillier Anthony Grech waslu fis-2.20p.m.

Rif Nru. 7235

- 2.07 Ingibdet l-attenzjoni tal-Kunsill għall-korrispondenza mingħand il-Kunsilliera Rita Dimech Portelli rigward in-nuqqas ta' l-attenzenza għal-laqqgħa ta' Diċembru 2012, fejn infurmat lill-Kunsill li dakinhar kienet indisposta.

Rif Nru. 7365

- 2.08 B'riferenza għat-talba li saret biex tiġi estiża r-*Residential Parking Scheme*, iċ-Ċermen informa lill-Kunsill li mat-talba li saret ser jiġi inklużi Telgħet B'Kara, l-inħawi tal-Balluta, Triq is-Sur Fons, Triq il-Karmelitani, Triq Scicluna u Triq Manuel Dimech. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament illi qabel jitkompla il-proċess isir laqqgħa mar-residenti li joqogħdu fl-inħawi u jiġi nfurmati l-GRTU u l-MHRA. Jekk jirrizulta li ma jkunx hemm oġġezzjonijiet jitkompla l-proċess. F'dan il-kaz il-ġranet u l-ħinijiet tar-*Residential Parking Scheme* jkunu l-istess bħall-kumplament li hawn fil-lokalita'.

Rif Nru. 77

- 2.09 Saret riferenza għall-email mingħand is-Sur Alexander Paul Miruzzi rigward *reserved parking* quddiem il-Bank of Valletta. Ġie deċiż unanimament illi jsiru x-xogħolijiet mitluba wara li s-Sur Miruzzi jikkonferma għal liema branch tal-Bank of Valletta qed jirreferi.

Rif Nru. 87 & K26

- 2.10 Saret riferenza għall-korrispondenza b'konnessjoni ma' l-istedina tas-Sindku rigward iż-żjara fiċ-Ċina. Il-Kunsill ma

sabx oġġezzjoni li jingħataw momentos lid-delegazzjoni Ċiniża u li l-ispejjeż involuti jinqasmu bejn il-Kunsill Lokali San Ġiljan u l-Kunsill Lokali Naxxar. Il-Kunsill ġie notifikat ukoll li minħabba l-maltemp li kien hemm fl-Ewropa kien hemm dewmien mar-ritorn lejn Malta.

Rif Nru. 170

2.11 Saret riferenza għall-korrispondenza bejn il-Green MT u l-Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali rigward l-iskart fi Triq Ta' Ġiorni. Ġie deċiż unanimament illi:-

- a) Il-MEPA tiġi nfurmata sabiex tiegħu l-azzjoni neċessarja biex jittella' ħajt wara l-*bring-in-sites* peress li fl-*area* qed isir abbuż u qed tintuża bħala miżbla;
- b) Il-Green MT tiġi nfurmata li l-Kunsill ma jaqbilx li jitneħħew il-*bring-in-sites*.

Rif Nru. 165

2.12 Saret riferenza għall-kwotazzjoni mingħand is-Sur Raymond Attard dwar xogħol ta' tindif fl-inħawi ta' Triq Zammit Clapp. Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament li l-Kunsill jaċċetta l-kwotazzjoni.

2.13 Il-Kunsillier John Agius ġie skużat fit-2.45p.m.

2.14 Il-Kunsillier Anthony Grech ġie skużat fit-2.50p.m.

Rif Nru. 378

2.15 Saret riferenza għar-rakkomandazzjoni mingħand id-Dipartiment għall-Gvern Lokali biex il-Kunsill jimxi skond il-Proċeduri dwar il-Kunsill Lokali (offerti). Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament illi tinħareġ sejha għall-offerti sabiex nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ġimgħa jingabar l-iskart domestiku tal-borża s-sewda.

Rif Nru. 398

2.16 Saret riferenza għall-ittra mingħand il-Perit Ian Cutajar rigward dħul ta' ilma fid-dar numru 25, Triq is-Sorijiet, San Ġiljan. Għe deċiż unanimament illi din il-materja tiġi riferuta:-

- a) Lill-Avukat tal-Kunsill għall-attenzjoni u azzjoni min-naħa tiegħu;
- b) Lill-Perit Stephen Farrugia għall-parir tiegħu qabel ma jsiru xi xogħlijiet fuq il-bankina ta' Triq Qalb Imqaddsa.

3 Financial Statements

3.01 Il-Kunsill għe ppreżentat bil-Financial Statements għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012 (Ara Appendiċi 'D').

3.02 L-Accountant tal-Kunsill, Ms Johanna Caruana tat spjegazzjoni ddettaljata ta' dawn il-Financial Statements.

3.03 Wara diskussjoni l-Kunsillier Alex Grech ippropona l-approvazzjoni tal-Financial Statements għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2012 sal-31 ta' Diċembru 2012.

3.04 Il-Viċi-Sindku Charles Camenzuli ssekondah.

3.05 Il-Kunsill qabel unanimament.

3.06 lċ-Ċermen għan-nom tal-Kunsill, irringrazzja lil Ms Caruana u lis-Segretarju Eżekuttiv għall-ħidma tagħhom.

3.07 Ms Caruana għet skużata fit-3.05p.m.

4 Tindif ta' l-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill

4.01 Il-Kunsill għe ppreżentat bl-iskeda ta' l-offerti għat-tindif ta' l-uffiċċju amministrattiv tal-Kunsill u għe nfurmat li ntgħażlet l-offerta ta' TF Services peress li l-offerta tagħhom kienet l-aktar vantaġġjuza (Ara Appendiċi 'E').

4.02 Il-Kunsill ma sabx oġġezz

5 Agġornament - *Upgrading of Open Areas within Housing Estate* (Titjib ta' Żoni Esterni f'Housing Estate) at Ta' Ġorni, San Ġiljan

- 5.01 Il-Kunsill ġie nfurmat li:-
- a) L-LK Ltd. waqqa' l-appell, għalhekk tkompla l-proċess ta' l-evalwazzjoni taż-żewġt offerti (Ara Appendiċi 'F');
 - b) Il-Kuntrattur Dennis Incorvaja baqa' ma ġeddiedx il-*bid-bond* wara li ġie nnotifikat bil-posta li ser jtkompla l-proċess .
- 5.02 Il-Kunsill ġie ppreżentat bl-evalwazzjoni tat-tender (Ara Appendiċi 'G').
- 5.03 Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament illi:-
- a) ma tittieħedx deċiżjoni sakemm issir laqgħa mal-Perit Stephen Farrugia biex jiġi ċċarat jekk bir-rati li kkwota L-LK Ltd. jistax isir xogħol ta' livell tajjeb;
 - b) tingħibed l-attenzjoni tal-Perit li mhux aċċettat li jiġu ċċertifikati xogħlijiet għal pagamenti jekk ikun jonqoshom xi '*finishings*';
 - c) il-laqgħa mal-Perit issir nhar it-Tnejn 4 ta' Frar 2013 fis-2.00 p.m. Hawnhekk iċ-Ċermen ġibed l-attenzjoni biex il-membri kollha jkunu preżenti biex tittieħed deċiżjoni dwar it-tender. Ġie deċiż unanimament li dawk il-Kunsilliera li jattendu din il-laqgħa jieħdu d-deċiżjoni għan-nom tal-Kunsill.

6 Offerti - Organizzazzjoni ta' Attivitajiet / Avvenimenti

- 6.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat bl-iskeda ta' l-offerti (Ara Appendiċi 'H').
- 6.02 Wara diskussjoni qasira l-Kunsillier Richard Scicluna ppropona li tintgħażel l-offerta tal-Leon Promotions.
- 6.03 Il-Kunsilliera Irene Borg issekondatu.
- 6.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

7 Vandalizmu fl-*area* ta' Ta' Giorni

- 7.01 Il-Kunsill ġie ppreżentat bir-ritratti tal-vandalizmu li sar fl-inħawi ta' Ta' Ġorni u ġie nfurmat li sar rapport lill-Kummissarju tal-Pulizija John Rizzo, lill-Assistent Kummissarju Raymond G. Zammit, u lis-Supretendent Stephen Gatt (Ara Appendiċi 'I').
- 7.02 Wara diskussjoni qasira ġie deċiż unanimament illi:-
- a) Il-Viċi-Sindku Charles Camenzuli jidraftja ittra u jgħaddiha lill-Amministrazzjoni sabiex tintbagħat lill-clubs sportivi tal-lokalita';
 - b) Għalissa ma jsirux tiswijiet sakemm il-Kunsill jingħata l-finanzjament biex ikun jista' jiġi rranġat il-kumplex;
 - c) Isir appuntament bejn is-Sur Rene Savona Ventura, rappreżentant ta' lill-IPSL, u l-Kunsilliera Irene Borg sabiex jara x-xogħolijiet li jistgħu jsiru mill-ħaddiema ta' l-IPSL;
 - d) Jitneħħew il-graffiti li saru n-naħa tal-ġibjun.

8 Approvazzjoni għall-Pagamenti tal-Kontijiet

- 8.01 lċ-Ċermen ressaq il-pagamenti għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'J').
- 8.02 Il-Kunsillier Norman Vella ppropona l-approvazzjoni għall-pagamenti tal-kontijiet.
- 8.03 Il-Kunsillier Richard Scicluna ssekondah.
- 8.04 Il-Kunsill qabel unanimament.

9 Approvazzjoni ta' Purchase Request Sheets

- 9.01 lċ-Ċermen ressaq il-Purchase Request Sheets minn Nru. 3339 sa 3349 għall-approvazzjoni (Ara Appendiċi 'K').
- 9.02 Il-Kunsillier Alex Grech ippropona l-approvazzjoni tal-Purchase Request Sheets minn Nru. 3339 sa 3349.
- 9.03 Il-Viċi-Sindku Charles Camenzuli ssekondah.

- 9.04 Il-Kunsill qabel unanimament.
- 9.05 Iċ-Ċermen talab sospensjoni tar-regolamenti sabiex jiġu diskussi materji oħra.
- 9.06 Ma kienx hemm oġġezzjoni.

10 Materji Oħra

- 10.01 Inġibded l-attenzjoni tal-Kunsill li din is-sena l-Karnival ser isir nhar is-Sibt 9 ta' Frar 2013 mit-8:00p.m. sal-11:00p.m.
- 10.02 Il-Kunsill ġie nfurmat li l-iskrivana Ms Lindsay Grima tat ir-riżenja u għalhekk mill-1 ta' Frar 2013 ser tibda taħdem Ms Sharon Mifsud. Din ser tingħata s-salarju ta' skala 15 notch 3, bl-*increments* skont il-*Human Resources Regulations*.
- 10.03 Il-Kunsill ġie nfurmat li:-
- a) Inħareġ it-tender tal-Manutenzjoni tas-Sinjali u Marki tat-Toroq. Dan jagħlaq fis-26 ta' Frar 2013 fl-10:30a.m.;
 - b) Inħareġ it-tenders tal-Magazine. Dan jagħlaq fit-12 ta' Marzu 2013 fl-10:30a.m.
 - c) Saru erba' transfers ta' €30,000 il-wieħed mill-Bank of Valletta għall-HSBC.
 - d) Ser tinħareġ sejha għall-offerti Għad-Tiżjin tad-Dawl Dekorattiv għal żmien il-Milied.
- 10.04 Il-Kunsilliera Irene Borg ipprezentat irċevuta mingħand il-MUSEW rigward donazzjoni li ngabret waqt l-attività tal-Milied (Ara Appendiċi ('L')).
- 10.05 Inġibded l-attenzjoni tal-Kunsill li xi residenti fi Triq Claire E. Engel qed jidhlihom id-drenaġġ kull meta tagħmel ix-xita.
- 10.06 Iċ-Ċermen ġibed l-attenzjoni li din il-problema ilha tezisti u li l-Kunsill diġa bagħat ilment lill-WSC.
- 10.07 Wara diskussjoni ġie deċiż unanimament illi:-

a) tintbagħat ittra lill-Perit Stephen Farrugia biex jinforma lill-Kunsill dwar jekk il-kuntrattur Polidano Bros. għamilx xi xogħlijiet b'konnessjoni mad-drenaġġ meta sar ir-resurfacing fi Triq Claire E. Engel.

b) Jintbagħat ilment lid-Dipartiment tad-Drenaġġ.

10.08 Il-laqgħa tal-Kunsill ta' Frar ser issir nhar it-Tlieta 26 ta' Frar 2013 fis-2.00p.m.

10.09 Iċ-Ċermen għalaq il-laqgħa fl-4:25p.m.

Peter Bonello
Sindku

Helen Walker
Segretarju Eżekuttiv